

連副團長。帶同軍士四五十人。火速前往。出發時已近四更。譚以兵少賊多。不能迎頭衝擊。特伏在山邊以截其歸路。未幾各匪肩拾戰物。手牽耕牛。漫山而來。該陸軍一輪快槍。斃匪十二人。傷者不知多少。各匪以有伏兵。四處奔竄。軍士窮追十餘里。迨至天明。各匪始見軍士無多。當即回頭與戰。各軍士以進退維谷。迫得勇氣百倍。再斃匪五人。時已午夜。該縣派軍士赴援。並多帶子彈到步時。各匪已竄入深山大澤。當時執獲匪黨遺棄之槍。大書報軍第幾隊字樣。並匪黨姓名。及蓋有掛角圖章。聞是役截回戰物。及執獲槍枝不少云。

收養洋狗不肯放還

沙面城利利。日前出有英產洋狗一頭。碩大無朋。在沙面捕魚時。三十一十六號。照利利素珍愛此狗。出入與俱。昨此忽然亡去。遍覓無踪。引為憾事。十六號。查得此狗落在水上警署稽查員辦事處之座船內。即着侍役携回原領號牌。向該船稽查員討回。該稽查員不允給還。云此狗確係落在水上警署稽查員辦事處。但由某差人帶回。此人無資。由吾飼以麵包牛肉。計共費去三元有奇。須即照數給還等語。某侍役復以西人着其來取理由說之。船上各人依然不允。後該侍役以電話通知利利。未知今日作如何交涉也。

使署關防之嚴密

新任李巡按使。接印後。經將使署辦事各員改編。并訂定辦公時間。俾各遵守。並以新任之初。政務殷繁。特派內取發一員。挑選辦事數人。選入內署。專辦往來要密公件。并飭內外收發員。傳諭辦事各員。凡本署所辦公件。非經政廳長蓋章簽字。不許發登公報。如未經政廳長蓋章簽字。刊登公報。或被洩漏各報登載者。無論有無勾通報館。概為承辦該件人員是問。不能藉辭推諉。俾資嚴密。而昭慎重云。

MEE WO & Co.
P. O. Box 621 Tel. Sey 3092
132 Pender St. Vancouver, B. C.

美和老舖金銀

永遠包換 諸君光顧請上列番字付來無誤
云哥華美和號 許昌彰 昌軒啓

聲明告白

啓者溫哥華埠打東街門牌二十三號半光漢酒樓生意原係黃玉珊及各股東所創今因他等志圖別業願將光漢酒樓全盤傢私貨物等項與聯勝堂承受準于陽曆八月十二號在光漢酒樓交易倘光漢酒樓欠到中西賬按揭等項概與黃玉珊無涉倘黃玉珊等支理與新承受人聯勝堂無涉仍用回光漢樓字號招牌特此聲明免致後論此佈
民國三十一年八月十日 承受人聯勝堂謹白

欲學寫中西字招牌者注意
有著名精工寫中西字招牌西人欲招華人新生由六名至十名限一月內招足有志學新技藝者祈來本館掛號
如商店房口未粒欲寫招牌者價廉工精
Yu Cho Chow 23 Pender St. Vancouver, B. C.
民國三十一年七月廿四日 周耀初影相館謹啓

本報最近新書籍

- 革命文庫 一至十卷 全套一圓半
平民政治 (洋庄美本) 上下兩大冊 全套五元
中華民國財政論綱 上下兩本全書新出版 全套二元四
初等算術教科書 一至四卷 全套六毛
初等圖畫教科書 一至四卷 全套四毛
高等歷史教科書 一至四卷 每卷一毛
高等地理教科書 一至四卷 每卷一毛
世界共和政要 每卷一毛
美國共和政要 每卷一毛
共和初等修身書 一至八卷 每卷一毛

請看大減價靴舖廣告

本靴舖常辦男女上大小皮料各款靴及睡鞋等貨真價廉且合看之法與別家不同今減價發賣
華友光顧額外歡迎請到喜士定街一百五十九號 委路慎記店謹白
Wilson Shoe
159 Hastings St. W. VANCOUVER, B. C.

華僑聯合會公司

- 茲收到股銀芳名 (十八續)
源棧 宋 羣 廖華裕 黃福樂 以上俱六毫
林 榮 林時彩 廖偉阜 俱三毫 李榮 馬洪 江雲
俱一元二
楊景山三毫 鄭炳芬壹元五 江宗惠四毫二 鄭令
岑耀生 每壹元二 羅潤中 葉松炎 黃羣 黃貽均
俱六毫 蔣國協七毫五 盧義九毫 曹義宏五毫
岑群姊 岑積洪 岑禮美 岑鳳仙 以上俱七元五
蔣威靈貳元一 胡社進 胡壽思 鍾廣隆 俱九毫
鍾茂偉 戴昭容 戴達芬 司徒俊燕 譚齊 俱六毫
鄭 盛 崔子明 每三毫 李澤田 余成安 每九毫
梁仁靜三元 溫作榮 蘇振鳳 俱一元五 葉金
羅祥歡 羅倫彬 梁炎 俱六毫 蔡相長 李 穩
簡世才 陳炳均 許昌宏 俱九毫 羅禮隆三毫
鄧有謙 方章 司徒尚煥 每叁元 吳羣績 勞 德
周在深 梁哀堂 麥松 俱五毫 鍾金全一元
麥源一元五

華僑聯合會公司 注意同胞

啓者我僑胞前因某商會二三私人倡議高抬貨價封禁米價重利盤剝是以僑胞同發憤集此華僑聯合會做義舉之例每份利本銀二毫五認股多由人自便隨附於元月廿一日開設華僑聯合會公司在打街門牌一百二十二號專辦米油糖一切伙食雜貨及洗衣各項用品發客貨物鮮明平買平賣無分彼此多蒙各界僑胞光顧生意日隆暢旺奈係土庫不合衛生迫得急擇正舖遷定於三月十四日遷往片打街一百二十二號門牌開市二樓則為華僑聯合會辦事處所有房舍床位以便各埠僑胞來往惟本會係全加僑胞共謀幸福起見非同自私自利者銀三毫俾得同沾利益如僑胞欲認第二期股份者請向第一期股東處領取認股單第二期股份及貨物請照下列西字門牌寄來定必依期將會底票或貨物付上決無延誤特此佈聞
中華民國三十一年三月拾三日 華僑聯合會啓

The United Chinese Provision Supply Co.
Wholesale and Retail Phone Sey. 2494
122 Pender St. E. VANCOUVER, B. C.

DAVID & LAM Co.
123 Dufferin St.,
Phone Fairmont 1899
Vancouver, B. C.

本公司常辦西人伙食唐山白米番粉
梳打各樣什貨俱全以及衣袋餐館
用物齊備現備在卑街門牌一百二十三號照常開市交易諸君光顧請照
西字賜單或喊線通知即安辦奉上
司事人周天霖 吳品披露

Wing On Chong
537 Fisguard Street
P. O. Box 557
Victoria, B. C.

Wah On Chong
2 Canton Street
P. O. Box 704
VANCOUVER, B. C.

本號專辦唐山酒米油糖雜貨自製淮鹽汾酒各款臘味有白油腸鴨肝腸金銀潤五花肉臘肉等並承接金銀珠寶客光顧格外相宜
咸水埠華安祥 全啓
域多利永安祥

恭頌德政

領憲林公履雲璋任事以來政績甚優保衛僑民不遺餘力緝前月在依昨新木瓦崗操工由該崗安機不善致被截斷兩指昏迷之際幾被該東所愚幸得領憲力為交涉方得領回補銀四百二十五元倘非領憲辦理有方則徒然受苦身受殊恩愧無以報特綴數言登報以誌感佩
中華民國三十一年八月吉日 僑民周維敬頌

華新號 各省地道藥材

啓者本號新張專辦各省地道藥材生熟五桂參茸冬蟲夏草等項貨真價實童叟無欺凡有欲購者請到本號面議或函購均可
地址：溫哥華卑街門牌一百二十三號
電話：Sey 2494
Wah Sun & Co.
123 GOVERNMENT ST. VICTORIA, B.C. POB. 189



西餐館出賣
啓者弟今因事務太多缺人司理是以欲將市作頓之洋餐館架生器械全盤出賣倘有梓里如意者請移玉步到市作頓面議或函購均可
地址：溫哥華卑街門牌一百二十三號
電話：Sey 2494
Stoughton Restaurant
P. O. Box 134 Stoughton Sask.
弟劉福榮披露